



Consejo de Seguridad

Distr. general
24 de julio de 2001
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental

I. Introducción

1. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de la resolución 1338 (2001) del Consejo de Seguridad, de 31 de enero de 2001, en que el Consejo decidió prorrogar el mandato de la Administración de Transición de las Naciones Unidas para Timor Oriental (UNTAET) hasta el 31 de enero de 2002. En esa resolución, el Consejo subrayó la necesidad de una presencia internacional sustancial en Timor Oriental y me pidió que le hiciera recomendaciones detalladas al respecto dentro de los seis meses siguientes a la aprobación de la resolución. El presente informe abarca las actividades de la UNTAET, los acontecimientos ocurridos en Timor Oriental y el avance logrado en la planificación de una presencia internacional en Timor Oriental después de la independencia desde mi informe provisional de 2 de mayo de 2001 (S/2001/436). En este período, el Consejo fue informado de la evolución de la situación en Timor Oriental (S/PV.4321).

II. Transición política

2. En los últimos seis meses, Timor Oriental ha avanzado considerablemente hacia la independencia, ateniéndose al calendario establecido en febrero de 2001 por el Consejo Nacional. Con la disolución de ese Consejo y el comienzo de la campaña electoral de seis semanas de duración el 15 de julio de 2001, se ha iniciado una nueva etapa de actividad política organizada. Ante la Comisión Electoral Independiente se inscribieron 16 partidos, siete de los cuales se fundaron a lo largo del año pasado, con miras a presentar candidatos en los comicios que se celebrarán el 30 de agosto de 2001, bajo la supervisión de la Comisión, para elegir a los

88 miembros de la Asamblea Constituyente. Al cerrarse el período de inscripción el 23 de junio de 2001, se habían inscrito 1.138 candidatos, tanto miembros de partidos como independientes; el 27% de los integrantes de las listas nacionales eran mujeres.

3. Entre el 16 de marzo y el 23 de junio de 2001, la Dependencia de Registro de Civiles de la UNTAET registró a un total general de 737.811 residentes de Timor Oriental, incluidos los niños. Este censo constituye la base de un registro permanente de civiles que llevará la administración de registro de civiles y será un instrumento esencial de planificación en ámbitos como la salud, la educación y la infraestructura. Sobre la base de esos datos, se elaboró también un censo provisional de votantes. Los preparativos de las elecciones del 30 de agosto se han desarrollado paralelamente a una campaña de educación cívica realizada en todo el país por conducto de organizaciones no gubernamentales de Timor Oriental con la asistencia de la UNTAET. Si bien Timor Oriental tiene una composición étnica y lingüística muy heterogénea, ningún partido basa su campaña en la afiliación religiosa o étnica.

4. El 8 de julio de 2001, 14 de los 16 partidos participantes en las elecciones firmaron un pacto de unidad nacional en que se comprometían a acatar el resultado de las elecciones, comportarse de manera pacífica y respetarse mutuamente, así como a defender la democracia multipartidista. Se considera que el hecho de que dos partidos menores se negaran a firmar el pacto no va en detrimento de la actitud positiva que predomina en la campaña electoral. Hasta el momento, los grupos políticos que se mantienen al margen del proceso electoral son el Frente Popular de Timor Oriental, partido que defiende la autonomía, y el Consejo Popular para la Defensa de la República Democrática de Timor

Oriental. Este último, que sigue oponiéndose a las elecciones aduciendo que Timor accedió a la independencia en 1975 y dispone de constitución, se niega a reconocer la legitimidad del mandato encomendado a la UNTAET por el Consejo de Seguridad. Según se informa, durante el registro de los civiles, sus seguidores trataron de impedir a los timorenses que se inscribieran y, por lo tanto, que participaran en las elecciones.

5. Dado que una parte importante de sus miembros se presenta a las elecciones a la Asamblea Constituyente, el 14 de julio, antes de que se iniciara la campaña electoral, se disolvió oficialmente el Consejo Nacional. En los nueve meses de actividad del Consejo Nacional, se aprobaron 28 instrumentos legislativos. En el período provisional de transición, mi Representante Especial, Sergio Vieira de Mello, seguirá promulgando reglamentos esenciales para la gestión de los asuntos públicos. Al iniciarse la campaña electoral, y tras la marcha de tres timorenses orientales miembros del Gabinete, que eran también candidatos en las elecciones, se realizó en éste una remodelación menor en que, con carácter interino, fueron sustituidos por altos cargos de los ministerios correspondientes.

6. Hasta el momento, parece probable que las elecciones se disputen más sobre la base de la personalidad, los antecedentes y los símbolos, especialmente durante la lucha por la independencia, que sobre la base de la ideología. La evidente falta de medios para llevar a cabo una campaña que padece la mayoría de los partidos y candidatos independientes condujo a la UNTAET a buscar donantes que apoyaran un programa modesto de asistencia en especie a todos los partidos y candidatos independientes inscritos.

7. En junio y julio de 2001, más de 36.000 timorenses orientales, que representaban casi el 10% del electorado, tomaron parte en audiencias convocadas por las 13 comisiones constitucionales de distrito. Las audiencias se referían a los sistemas de gobierno, los derechos fundamentales y otras cuestiones que habían de ser incluidas en la Constitución. Las opiniones manifestadas, junto con las de los partidos políticos, se remitirán a la Asamblea Constituyente. La Asamblea se reunirá a partir del 15 de septiembre de 2001 con el objetivo de redactar una constitución en el plazo de 90 días. Además, la Asamblea desempeñará funciones legislativas básicas bajo la autoridad del Administrador de Transición, quien continuará ejerciendo la máxima autoridad ejecutiva y legislativa hasta la independencia. La Asamblea podrá decidir mante-

nerse como órgano legislativo de Timor Oriental después de la independencia.

8. Durante los seis últimos meses ha seguido reuniéndose periódicamente el Gabinete de nueve miembros, integrado por timorenses orientales y funcionarios de las Naciones Unidas y presidido por mi Representante Especial. El Gabinete constituye un instrumento de gobierno eficaz y coherente que dirige la labor de la Administración de Transición para Timor Oriental y formula políticas. El Gabinete estableció una buena relación de trabajo con el Consejo Nacional, aun cuando el Consejo no siempre aprobó los proyectos de normas que se le remitían para su consideración, incluida la legislación sobre el establecimiento jurídico de la propia Administración de Transición.

9. Mi Representante Especial tiene previsto designar, el 15 de septiembre de 2001, un nuevo Gabinete de transición ampliado, integrado exclusivamente por timorenses orientales. La composición de ese Gabinete de Unidad Nacional, que se espera que desempeñe sus funciones en Timor Oriental hasta la independencia, constituirá, en términos generales, un exponente de los resultados de las elecciones. Se espera que este Gobierno tenga más miembros y carteras, con objeto de prefigurar con más exactitud la estructura de gobierno de un Timor Oriental independiente.

III. Administración de Transición para Timor Oriental

10. A medida que el proceso político avanza hacia la independencia, la labor de la Administración de Transición para Timor Oriental se concentra en el establecimiento de una serie de puntos de referencia que se indican en el anexo y constituyen pasos en la transición de la Administración a un gobierno de un Timor Oriental independiente.

11. En los seis últimos meses se han realizado progresos constantes con miras al logro de objetivos en la contratación y la formación de funcionarios públicos y a la aprobación de legislación en materia de empleo y administración laboral, salario mínimo, relaciones laborales y rescisión de contratos de trabajo. Además, se ha prestado especial atención al traspaso de las funciones administrativas a un Gobierno de un Timor Oriental independiente. El crecimiento económico se mantuvo firme, impulsado por la elevada demanda de servicios en Dili y la recuperación de la agricultura merced

a la asistencia del Gobierno y los donantes. La participación de los timorenses orientales en esos sectores y la contratación de funcionarios públicos naturales de Timor Oriental han entrañado un aumento de su poder adquisitivo. El crecimiento sostenido del sector privado estuvo y seguirá estando limitado hasta que se resuelva la cuestión de los derechos de propiedad y de los títulos de la tierra y se establezca un marco normativo de la actividad mercantil. Los progresos se vieron obstaculizados por las malas condiciones en que seguían encontrándose las carreteras a causa de la estación de las lluvias y la circulación de vehículos pesados. Se destinaron más de 8,5 millones de dólares a la reparación y el mantenimiento de la red básica de carreteras.

12. El 5 de julio de 2001 los Ministros australianos y timorenses orientales del Gabinete rubricaron el Acuerdo del Mar de Timor, con lo que culminaban 16 meses de negociaciones durante las cuales el equipo de negociadores de Timor Oriental, encabezado conjuntamente por sendos miembros del Gabinete —uno de la comunidad internacional y otro de Timor Oriental— representaron la posición adoptada por el Gabinete de Timor Oriental. En el Acuerdo se atribuye a Timor Oriental el 90% de la producción de petróleo y de gas en la zona abarcada por el Tratado concertado entre Australia e Indonesia relativo a la Falla de Timor, de 1989. Asimismo es de destacar que el Acuerdo atribuye a Timor Oriental el control de la preparación de su propio plan fiscal respecto de las futuras explotaciones y el régimen fiscal en la zona. Por el contrario, con arreglo al Tratado concertado entre Australia e Indonesia, los ingresos se dividirían a partes iguales entre los dos países y se congelaban los acuerdos fiscales. En las próximas semanas, el equipo de negociadores comenzará a celebrar negociaciones con empresas sobre cuestiones fiscales relacionadas con el aprovechamiento del gas. El Acuerdo entrará en vigor como tratado únicamente cuando haya sido aprobado, firmado y ratificado por el Gobierno electo de Timor Oriental.

13. Se ha integrado a los timorenses orientales en todos los aspectos primordiales de la adopción de decisiones dentro de la Administración de Transición. A la fecha, se han cubierto 9.266 de los 10.554 puestos de la función pública. Un hecho digno de reseñar es que 20 timorenses orientales jefes de oficina han asumido las responsabilidades de la gestión superior, comprendida la selección del personal que ocupa los niveles intermedio e inferior. La transferencia de facultades se ha llevado a cabo asimismo en los distritos, donde los 13

administradores de distrito y sus adjuntos son ya timorenses orientales y en una tercera parte mujeres. La Academia de la Administración Pública de la Administración ha organizado cursos introductorios e impartido formación práctica en administración, informática, idiomas y buena gestión de los asuntos públicos. Hasta ahora, han participado en esos cursos más de 2.500 personas.

14. Ha concluido la reconstrucción de 13 importantes edificios públicos de la Administración de Transición de Timor Oriental, entre ellos los del Tribunal de Apelación, la Oficina Central de Pagos, la Academia de Policía, el Departamento de Abastecimiento de Agua, la Academia de la Administración Pública y la Oficina de Correos de Baucau. Se están reconstruyendo todavía 12 edificios públicos de Mili, que albergarán los futuros Ministerios de Educación, Justicia y Telecomunicaciones, el almacén central de los servicios administrativos, un centro nacional de registros y un organismo nacional de planificación y desarrollo. Se está reconstruyendo siete edificios en los distritos de Baucau, Ermera, Liquiça, Maliana, Oecussi y Viqueque. También se han realizado obras de rehabilitación de los locales de la UNTAET en todo Timor Oriental.

Finanzas

15. La cuarta reunión de donantes sobre Timor Oriental, celebrada en Canberra los días 14 y 15 de junio de 2001, suscribió un presupuesto de fuentes combinadas de 65 millones de dólares para Timor Oriental, para el ejercicio económico 2001-2002. Habrá que financiar con cargo a contribuciones de los donantes un déficit de aproximadamente 20 millones de dólares. Aunque no se trataba de una reunión de promesas de contribuciones, algunos donantes indicaron que harían contribuciones adicionales al presupuesto. A los donantes les preocupaba particularmente la cuantía del presupuesto de los gastos periódicos en los ejercicios económicos sucesivos: las inversiones correspondientes al presupuesto de 65 millones de dólares y las políticas decididas harán que en el futuro los compromisos periódicos, por ejemplo para financiar las fuerzas de policía y de defensa, la representación diplomática y para subvencionar la enseñanza superior, aumenten los gastos periódicos a 100 millones de dólares para 2004-2005. Todos los donantes insistieron en que era necesario alcanzar la sostenibilidad fiscal e instaron a que se examinasen cuidadosamente las políticas conducentes a

la expansión recogidas en el presupuesto de los gastos periódicos antes de cerrar los futuros costos. Se insistió en que era necesario aumentar los ingresos, en particular los correspondientes a los servicios públicos. Por otra parte, los donantes aceptaron su responsabilidad en cuanto a tener en cuenta los gastos periódicos y sus futuras consecuencias presupuestarias cuando concibiesen sus programas de asistencia. Sobre esta base, los donantes hicieron un llamamiento a la futura Administración de Timor Oriental para que elaborase un plan claro de gastos a mediano plazo en el que se hiciera hincapié en reducir la pobreza.

16. Los gastos correspondientes al Fondo Fiduciario consolidado de la UNTAET y al Fondo Fiduciario para Timor Oriental administrado por el Banco Mundial, correspondientes a 2000-2001, ascendieron a unos 110 millones de dólares y los organismos de las Naciones Unidas gastaron unos 64 millones de dólares. Los compromisos respecto del Fondo Fiduciario para Timor Oriental estaban en gran medida en buena vía, pero era necesaria una autorización adicional de compromiso para el nuevo ejercicio fiscal a fin de proseguir el programa de trabajo del Fondo Fiduciario aprobado por el Gabinete de Timor Oriental. En cuanto al presupuesto consolidado, aproximadamente el 60% se financiaba con cargo a contribuciones de los donantes, frente al 40% procedente de los ingresos fiscales o de otras fuentes.

17. El desglose por sectores de los gastos actuales y propuestos del Fondo Fiduciario consolidado de la UNTAET respalda firmemente un desarrollo a largo plazo sostenido, pues el 40% de los gastos corresponden a salud y educación y otro 25% a agricultura e infraestructuras, cuyo fomento es esencial para la recuperación y el crecimiento del sector privado. El aumento de los ingresos procedentes del Mar de Timor, con los que se espera contar en algún momento de 2004, serán importantes para Timor Oriental, pero no se puede predecir con certeza su monto. La administración y el futuro Gobierno de Timor Oriental tendrán que adoptar una política fiscal que administre con prudencia los recursos, a fin de conciliar los gastos de capital y los gastos periódicos a mediano plazo. Se considera que el presupuesto actual va bien encaminado en esta dirección.

Economía

18. La agricultura es el sector más importante del producto nacional bruto de Timor Oriental. Gracias a los esfuerzos por aumentar las cosechas a fin de garantizar la autosuficiencia y la seguridad alimentarias y a unas condiciones climáticas relativamente favorables a comienzos de 2001, ha seguido recuperándose el volumen de la producción agrícola, acercándose a las cifras estimadas anteriores al estallido de la violencia en 1999. La División de Asuntos Agrícolas del Departamento de Asuntos Económicos de la Administración de Transición ha repartido más de 900 toneladas métricas de fertilizantes en todos los distritos necesitados. No obstante, los ingresos procedentes de las cosechas se ven afectados por diversos factores: malas condiciones de las carreteras, la competencia que sufren las cosechas de arroz por las importaciones a bajo costo de otras partes de Asia sudoriental y los reducidos precios del café. Para conseguir el grano de café de primera calidad que buscan los compradores, los agricultores de Timor Oriental necesitan también formación en métodos de elaboración.

19. La División de Asuntos Agrícolas ha concluido su programa de vacunación, la rehabilitación de un centro de cuarentena y la distribución de orientaciones sobre salud animal, a lo que se suma la importación de 2.000 cabezas de ganado y búfalos en 2001. La sección de regadío ha reparado y conservado sistemas comunales de riego que sirven a más de 5.000 hectáreas de regadío y ha rehabilitado 50 kilómetros de caminos de acceso. El servicio pesquero y marítimo ha colaborado con las empresas y la sociedad civil para proveer de equipos de pesca a los pescadores de Timor Oriental. Previa celebración de amplias consultas, el Gabinete aprobó una Declaración Política y un Programa Forestal Nacional que se ajusta a las normas internacionales. Este programa de base comunitaria reconoce a las comunidades locales capacidad para gestionar sus recursos naturales de una forma sostenible.

20. El Gabinete estableció una sección de recursos mineros en el Departamento de Asuntos Económicos, a fin de gestionar y regular las actividades de exploración y explotación de los recursos naturales. El Programa de Pequeñas Empresas del Banco Mundial ha generado 1.296 empleos directos, un tercio de los cuales está ocupado por mujeres. En relación con la primera serie de solicitudes, se ha aprobado el desembolso de más de 300 préstamos, que ascienden a casi 4 millones

de dólares. Aproximadamente un 17% de los préstamos se ha otorgado a mujeres. La UNTAET, conjuntamente con el Banco Mundial, está evaluando un segundo Programa de Préstamos a las Pequeñas Empresas de 7,5 millones de dólares. Desde abril de 2000 se han inscrito cerca de 4.500 empresas, más de un 80% de ellas propiedad de timorenses orientales. El proyecto de desarrollo de la microfinanciación gestionado por el Banco Asiático de Desarrollo ha establecido los primeros contactos con cooperativas de ahorro y préstamos y comenzado a evaluar las necesidades. El proyecto está encaminado a generar ingresos para 21.000 hogares pobres de las zonas rurales, en parte con el establecimiento de un banco de microfinanciación.

21. Una finalidad clave de las actividades en materia de infraestructuras es alcanzar la independencia de las subvenciones del Gobierno. Los organismos encargados de la energía eléctrica, de la aviación y el transporte marítimo tomarán la delantera con la finalidad de alcanzar la autosuficiencia en el ejercicio económico 2001-2002. Se ha renovado la dirección de la aviación civil y se ha adjudicado un contrato a un consorcio portugués para la gestión del aeropuerto internacional de Dili. La mejora de su pista, de sus comunicaciones y de la terminal de pasajeros ha atraído nuevos servicios de pasajeros y los precios de los pasajes a ciertos destinos han disminuido al aumentar la competencia. El puerto de Dili puede ahora despachar hasta 40 buques, 1.800 contenedores y 370 vehículos al mes y está aportando importantes ingresos a la Administración de Transición. Los servicios de correos y telecomunicaciones siguen mejorando, gracias a un mejor acceso telefónico y a los acuerdos concertados con Australia y Portugal para facilitar el tráfico postal internacional. La recaudación de ingresos del Servicio de Fronteras ha superado los cálculos en casi un 40% en el primer año de funcionamiento. Solamente el capítulo de sanciones equivale a todo presupuesto de salarios de los funcionarios de Timor Oriental. El Servicio ha expedido más de 8.500 documentos de viaje para residentes de Timor Oriental.

22. Se ha aprobado un proyecto conjunto de la Organización Internacional del Trabajo y los Estados Unidos con un presupuesto superior a los 750.000 dólares para mejorar las relaciones laborales en Timor Oriental. El apoyo de los organismos de las Naciones Unidas, conjuntamente con las instituciones de Bretton Woods, ha sido decisivo para llevar a cabo una evaluación de la pobreza como base de la planificación nacional. El

Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) ha elaborado un programa mediante el cual 234 timorenses orientales contarán con los conocimientos especializados y la experiencia que se requieren para organizar elecciones en lo sucesivo, para lo cual se intenta obtener financiación. Los organismos de las Naciones Unidas también apoyan el fomento de la capacidad de la sociedad civil, especialmente de las organizaciones no gubernamentales y de los grupos de mujeres, a fin de facilitar su contribución efectiva al proceso de construcción nacional. Los organismos de las Naciones Unidas pusieron en marcha el proceso del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD) a comienzos de 2000, cuyo resultado fue la publicación de una evaluación común para el país en noviembre de 2000. La evaluación para el país proporcionó el primer cálculo completo de la situación de desarrollo. El orden de prioridades y las necesidades nacionales a que se refiere la evaluación se incorporarán al proceso del MANUD, cuya terminación está prevista para fines de año.

Educación y servicios sociales

23. La meta de rehabilitación establecida inicialmente ha aumentado de 2.100 a 2.733 aulas en todo el territorio para dar cabida a un número de alumnos matriculados mayor que el previsto. Para julio de 2001, se habían rehabilitado 373 escuelas, con un total de 2.000 aulas, hasta conferirles un nivel básico de funcionamiento. Las obras continúan en 47 escuelas y se han firmado acuerdos para la rehabilitación de las 114 escuelas restantes. Además, se han aprobado contratos para construir cinco escuelas primarias y secundarias en Baucau, Maliana, Manatuto, Oecussi y Same. Se han proporcionado más de 600 juegos de mobiliario escolar para complementar las existencias disponibles en Timor Oriental. Se han pedido juegos de material didáctico y se han entregado y montado en las escuelas más de 1.700, que representan aproximadamente el 75% de las necesidades iniciales para el año académico. En el marco de la Iniciativa Salud en la Escuela, se ha enseñado a maestros de escuelas primarias de Dili a utilizar métodos simples para examinar la vista de los niños, y se han proporcionado servicios de abastecimiento de agua y saneamiento a 40 escuelas primarias.

24. Si bien se destina una proporción considerable de las asignaciones presupuestarias y de la asistencia bilateral a la educación, el desarrollo de ese sector aún

tropezar con grandes obstáculos, incluida la constante necesidad de capacitar a los maestros y equipar las escuelas. La introducción del portugués y el tetum como idiomas de enseñanza en las escuelas primarias ha representado una dificultad adicional.

25. En el sector de la salud, en los últimos meses se ha observado un aumento de los servicios de salud reproductiva dentro del marco de un plan de acción sobre salud reproductiva creado conjuntamente por la Administración de Transición de Timor Oriental y los organismos de las Naciones Unidas, de dos años de duración. Este plan de acción está facilitando el suministro de artículos médicos y la capacitación. Un programa nacional conjunto de vacunación contra la polio de los organismos de las Naciones Unidas y la Administración de Transición de Timor Oriental alcanzó una cobertura del 80%, aunque las tasas nacionales globales de vacunación, que ascienden al 15%, siguen siendo bajas. Los organismos apoyaron la elaboración de una política sobre salud mental que se está aplicando actualmente. Al reconocer la existencia de factores que podrían contribuir a que aumentara la incidencia del VIH/SIDA en Timor Oriental, la División de Salud, junto con los organismos de las Naciones Unidas, ha establecido un grupo para que se encargue de elaborar un programa para la prevención de las enfermedades de transmisión sexual, incluido el VIH/SIDA.

26. En los últimos seis meses se ha registrado una transición progresiva hacia la administración del sector de la salud por los timorenses. Está a punto de concluir la contratación de personal, entre el cual se incluyen 18 funcionarios superiores que se incorporaron el 7 de junio de 2001 para dirigir los servicios de salud. La construcción de centros de salud comunitarios financiados con cargo al Fondo Fiduciario ya está en marcha y ha empezado con el centro de Dili. Se construirán otros 21 centros, además de un almacén médico nacional. Este almacén constituye un elemento fundamental del establecimiento del sistema autónomo de abastecimiento de suministros médicos. Desde el inicio de la misión, la comunidad recibe atención médica gracias a una red de 64 centros de salud comunitarios, 88 dispensarios y 117 clínicas móviles. El 29 de junio de 2001, el Hospital Nacional de Dili fue transferido del Comité Internacional de la Cruz Roja a la Administración de Transición de Timor Oriental. Otros cuatro hospitales serán reconstruidos o rehabilitados en el marco del segundo proyecto de desarrollo del sector

de la salud, que ahora dispone de toda la financiación necesaria.

Relaciones exteriores

27. El Departamento de Relaciones Exteriores de la Administración de Transición de Timor Oriental ha centrado su labor en la contratación y la capacitación de funcionarios de relaciones exteriores. Se ha contratado a 20 timorenses orientales después de que concluyeran su formación profesional básica en diplomacia en Dili y en el extranjero, y actualmente otras 15 personas están recibiendo formación. El Departamento continúa trabajando con miras a lograr que Timor Oriental se incorpore a la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN). Las relaciones con Indonesia han progresado en varias esferas, incluso en lo que respecta a las cuestiones fronterizas, mediante la aplicación de los acuerdos del Comité Mixto de Fronteras. Prosiguen las conversaciones sobre la continuación de los pagos de pensiones a los antiguos empleados públicos indonesios que siguen residiendo en Timor Oriental después de la independencia.

Reconciliación y justicia

28. En los últimos meses los dirigentes de Timor Oriental han multiplicado sus esfuerzos en pro de la reconciliación. Xanana Gusmão se reunió con jefes de la milicia en la frontera a principios de julio de 2001 y el obispo de Baucau, Basilio Nascimento, visitó Timor Occidental en mayo, acompañado de seis jefes locales de Timor Oriental. Las iniciativas en pro de la reconciliación impulsadas por la UNTAET han tratado de alentar el retorno de los refugiados que permanecen todavía en Timor Occidental, con objeto de asegurar la estabilidad a largo plazo de la sociedad timorense. Estas iniciativas se están llevando a cabo distrito a distrito, empezando por Baucau y Ainaro.

29. El 20 de junio de 2001, tras consultas amplias con la sociedad civil y el sistema de justicia, el Consejo Nacional ultimó y suscribió una reglamentación por la que se establece una Comisión de la Verdad, la Acogida y la Reconciliación. La Comisión permitirá a los timorenses crear un registro público de las violaciones de los derechos humanos perpetradas desde 1975, para facilitar la reintegración de los refugiados que regresen a sus hogares y promover la reconciliación en las

comunidades ocupándose de los delitos menores cometidos en 1999.

30. A pesar de los esfuerzos persistentes de la UNTAET, todavía no ha dado resultados el Memorando de Entendimiento sobre cooperación en cuestiones jurídicas, judiciales y de derechos humanos firmado con Indonesia el 6 de abril de 2000. Las autoridades indonesias seguían renuentes a aplicar la cláusula 9 del Memorando, que consiente el traslado de personas a los fines de su enjuiciamiento. Además, sigue pendiente la creación de un tribunal especial de derechos humanos en Indonesia, encargado de encausar los delitos graves contra los habitantes de Timor Oriental, lo cual hace imposible llevar ante la justicia a los primeros 23 sospechosos de delitos graves en Timor Oriental, identificados en septiembre de 2000 por las autoridades indonesias competentes. Aunque el Gobierno de Indonesia ha manifestado su disposición a hacerlo, todavía no ha modificado el decreto de 24 de abril de 2001 por el que se establece un tribunal especial para Timor Oriental, ni ha ampliado su jurisdicción a las violaciones de los derechos humanos perpetradas en 1999, en lugar de limitarlas únicamente a las llevadas a cabo tras la consulta popular celebrada en Timor Oriental el 30 de agosto de 1999. El Fiscal General indonesio todavía no ha apelado de las sentencias sumamente ligeras impuestas por un tribunal de Yakarta a seis hombres con motivo del asesinato de tres trabajadores de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Atambua el 6 de septiembre de 2000. En cambio, el 9 de julio de 2001, Indonesia envió a Timor Oriental varios fiscales, encargados de investigar el asesinato de un militar neozelandés, el soldado Leonard Manning, en el distrito de Suai el 24 de julio de 2000 (véase S/2000/738, párr. 53).

31. La Dependencia de Investigación de Delitos Graves de la Oficina del Fiscal General de Timor Oriental ha seguido centrando sus investigaciones en cinco de los diez casos prioritarios: la matanza ocurrida en la iglesia de Liquiça el 6 de abril de 1999; los asesinatos cometidos en el hogar de Manuel Carrascalão el 17 de abril de 1999; los asesinatos perpetrados en la comisaría de Maliana el 8 de septiembre de 1999; los asesinatos de clérigos y otras personas y la deportación o el traslado forzoso de la población del distrito de Lautem de abril a septiembre de 1999; y un caso de violencia contra mujeres sucedido en Lolotoe (distrito de Bobonaro). El primer juicio por crímenes contra la humanidad se inició en julio, contra 11 personas acusadas de

los crímenes de guerra cometidos en Lautem. El 6 de febrero de 2001 se formularon otras acusaciones de crímenes de guerra cometidos en Lolotoe y el 2 de mayo y el 6 de junio de 2001 se formularon acusaciones relativas a los asesinatos perpetrados en la iglesia de Liquiça. El primer veredicto fue pronunciado en relación con el caso de Lolotoe en enero de 2001 y consistió en la imposición de una pena de cárcel a un ex miembro de la milicia. La falta de traductores ha impedido avanzar más rápidamente.

32. El sistema judicial investigó 210 casos penales ordinarios en los seis meses últimos. Se formularon acusaciones en 118 casos, 54 de los cuales se encuentran ante los tribunales y ocho fueron resueltos por mediación de un tribunal. En los cuatro tribunales de distrito de Timor Oriental, se ha intensificado la formación y el asesoramiento de 25 jueces, 13 fiscales, 9 defensores públicos y 25 secretarios de juzgado. La rehabilitación de tres centros de detención y la formación de 125 guardiacárceles que ya ejercen esa función está aumentando la eficacia del sistema penitenciario. No obstante, el sistema de justicia sigue adoleciendo de graves carencias de recursos materiales y humanos, lo que impide su desarrollo.

Policía

33. La policía civil de las Naciones Unidas, con una presencia de 1.419 oficiales, ha seguido desempeñando su doble función de mantenimiento de la ley y el orden y de creación del Servicio de Policía de Timor Oriental. Se han iniciado preparativos especiales para garantizar la seguridad pública durante las próximas elecciones y se realizan actividades de vigilancia de las comunidades para evitar cualquier violencia durante la campaña electoral. La policía ha recibido denuncias de unos 300 delitos en promedio al mes, la mitad de ellos robos o ataques a personas, en particular actos de violencia en el hogar, y se han llevado a cabo investigaciones completas de más del 80% de esas denuncias.

34. Hasta la fecha, el Cuerpo de Policía de Timor Oriental ha reclutado 779 agentes, en comparación con el número previsto de 3.000. Hasta julio, han entrado en servicio un total de 177 oficiales de la policía de Timor Oriental. En la Escuela de Policía de Timor Oriental, cuyo director es el oficial de policía de la máxima graduación de Timor Oriental, reciben actualmente instrucción otros 300 cadetes. Se instruye para su entrada en servicio una unidad especializada de

protección inmediata. También se han formado unidades para personas vulnerables y para investigaciones de tráfico, que han empezado a prestar servicio en todo el territorio. Todas las estrategias de formación tienen por objeto promover una cultura de la protección de los derechos humanos, según las normas de la policía y de la judicatura internacionales.

35. Se prevé crear unidades de policía de Timor Oriental especializadas en medidas antidisturbios, equivalentes a las unidades de intervención rápida de la policía civil de la UNTAET, así como fuerzas de orden público. La creación de esas unidades y fuerzas de choque es prioritaria, de modo que los ciudadanos de Timor Oriental tengan un protagonismo cada vez mayor en la aplicación de la seguridad pública. En los distritos más conflictivos de Timor Oriental se crearán unidades de policía especializadas en medidas antidisturbios, que también desempeñarán funciones ordinarias de vigilancia y de ordenación del tráfico. En la actualidad hay 58 agentes de policía de Timor Oriental asistiendo a un curso especializado sobre medidas antidisturbios en la Escuela de Policía. Concluido el curso, se dispondrá de una unidad de policía de 44 hombres especializados en medidas antidisturbios en Dili y una unidad de 14 hombres en Baucau. Se organizarán periódicamente nuevos cursos sobre medidas antidisturbios. En los restantes distritos del país, habrá necesidad de agentes de policía formados y equipados para mantener el orden público en pequeña escala. Estos agentes, que desempeñan funciones policiales ordinarias, constituirán fuerzas de choque cuando haga falta.

36. Se creó una pequeña Oficina Nacional para Casos de Desastre en el Departamento de Policía y Servicios de Urgencia de la Administración de Transición. El Gobierno aprobó en marzo de 2001 un marco nacional inicial de preparación, respuesta, recuperación, prevención y mitigación, constituyéndose un Comité Nacional para Casos de Desastre con un enfoque multisectorial. Dentro del primer semestre, la Oficina Nacional coordinó la ayuda urgente a más de 5.600 personas en seis distritos, en colaboración con organismos de las Naciones Unidas, organizaciones no gubernamentales y organizaciones comunitarias. Recientemente se emprendieron operaciones de socorro como consecuencia de graves inundaciones, tales como una amplia operación de socorros en el distrito de Lautem. En agosto de 2001 ha de dar comienzo un proyecto de gestión de catástrofes de un año de duración financiado por el PNUD.

Derechos humanos

37. Además de facilitar y vigilar la reintegración segura de los refugiados que regresan de Timor Occidental, la Dependencia de Derechos Humanos de la UNTAET sigue colaborando en el desarrollo de las instituciones nacionales de Timor Oriental, tales como la policía, los tribunales y las cárceles, para proteger y promover los derechos humanos. Eso lo hace vigilando, entre otras cosas, el cumplimiento de las normas internacionales sobre derechos humanos por parte de la Fuerza de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas y de la policía civil, el funcionamiento de la administración de justicia, las violaciones de derechos humanos contra mujeres y minorías, la actividad de los partidos políticos y el uso de los mecanismos tradicionales para el arreglo de controversias.

38. La Dependencia de Derechos Humanos realiza una serie de otras actividades de fomento de la capacidad con apoyo de la Oficina de la Alta Comisionada para los Derechos Humanos, tales como la formación en derechos humanos del Cuerpo de Policía de Timor Oriental, de la policía civil de las Naciones Unidas, de las organizaciones no gubernamentales de derechos humanos de Timor Oriental, así como de los pasantes de derechos humanos de Timor Oriental reclutados por la Dependencia de Derechos Humanos para colaborar con los funcionarios internacionales de la Dependencia en los distritos. La Dependencia de Derechos Humanos apoya por otra parte la labor de las organizaciones no gubernamentales al difundir material internacional de carácter docente y de promoción de los derechos humanos y elaborar un mecanismo que permita archivar para su futura utilización la información reunida y analizada por la Dependencia y las organizaciones no gubernamentales de Timor Oriental.

39. La Dependencia de Derechos Humanos colabora con otras dependencias de la UNTAET en apoyo del proceso consultivo constitucional. Esto incluye el apoyo a las organizaciones no gubernamentales en su campaña de información sobre la índole de una constitución, sobre cuestiones pertinentes de derechos humanos y sobre los derechos de los ciudadanos de Timor Oriental en el proceso y la formación en derechos humanos de los encargados de desarrollar las consultas constitucionales. La Dependencia forma parte asimismo del Comité de Legislación del Gobierno y revisa la legislación propuesta para que se ajuste a las normas internacionales de derechos humanos. La

Dependencia contribuye a preparar a Timor Oriental para que, una vez alcanzada la independencia, ratifique los principales tratados internacionales de derechos humanos.

Defensa

40. La Oficina de Formación de una Fuerza de Defensa se creó en enero de 2001, con un director y expertos de Timor Oriental y el apoyo de donantes bilaterales. El Consejo Nacional aprobó la legislación de creación de la Fuerza de Defensa de Timor Oriental y el Administrador de Transición firmó la ley correspondiente el 31 de enero de 2001. Hasta la fecha, se han incorporado a la Fuerza de Defensa 594 de los 1.500 soldados regulares, la mayor parte de los cuales proceden de las filas de las antiguas Fuerzas Armadas de Liberación de Timor Oriental (FALINTIL).

41. El 7 de julio de 2001 se inauguró en Metinaro un nuevo cuartel permanente para la Fuerza de Defensa de Timor Oriental. El 21 de julio de 2001, en el curso de una ceremonia en Aileu recibieron sus despachos 247 cadetes que habían concluido la instrucción básica. Pronto darán comienzo los cursos de instrucción avanzada así como un nuevo curso de instrucción básica para otros 347 cadetes.

42. En la Segunda Conferencia Internacional de las partes interesadas en la creación de la Fuerza de Defensa de Timor Oriental, celebrada los días 25 y 26 de junio de 2001, se presentó un plan quinquenal para el futuro desarrollo de la Fuerza de Defensa. Se ha previsto que para mediados de 2002 pueda entrar en servicio el primer batallón de 408 efectivos. Aunque la instrucción, la infraestructura y el equipo de las fuerzas de defensa dependen de las aportaciones voluntarias, los gastos de personal, operaciones y mantenimiento correrán a cargo del Gobierno de Timor Oriental.

Información pública

43. La UNTAET facilita a Timor Oriental emisiones radiofónicas de 24 horas, transmitidas en cuatro idiomas, y sigue siendo la manera más eficaz de llegar a la población de todos los distritos, así como a un elevado número de refugiados en Timor Occidental. Los habitantes de Timor Oriental ocupan 22 de los 34 puestos del servicio de radio. La UNTAET administra la televisión de Timor Oriental, se extiende directamente a Dili,

y desde junio de 2001, a Baucau, con una demora de 24 horas. El servicio de televisión asimismo distribuye conjuntos de grabaciones a los distritos, que son proyectadas por unidades móviles. El servicio ha contribuido a la campaña de educación cívica, con la producción del material educativo audiovisual. Se imprime un periódico mensual de una circulación de 100.000 ejemplares en cuatro idiomas. Un pequeño servicio de creación de medios de difusión presta asistencia en el establecimiento de la prensa independiente de Timor Oriental. Ese servicio ha sido el catalizador de la constitución de un consorcio de impresores, propiedad mixta de editores locales y organizaciones no gubernamentales, y que ahora imprime una serie de publicaciones locales en indonesio tetum y bahasa.

IV. Refugiados

44. Los días 6 y 7 de junio de 2001, el Gobierno de Indonesia procedió a inscribir a los refugiados en Nusa Tenggara Timur para determinar su número y averiguar si querían regresar a sus hogares o asentarse en Indonesia. Doce observadores internacionales, entre ellos miembros de la UNTAET, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y el cuerpo diplomático acreditado en Indonesia, visitaron 120 centros de inscripción el 6 de junio para observar el primer día de la inscripción. Su conclusión fue que, en general, el proceso de inscripción y la consulta se llevaron a cabo a lo largo del día “de una forma que respetaba en una medida aceptable los procedimientos y la confidencialidad” (véase S/2001/621, anexo).

45. Aún no se han publicado los resultados finales de la inscripción por cuanto el Gobierno de Indonesia está investigando casos de duplicación en los formularios de inscripción y clasificando los hallazgos. Según los resultados provisionales facilitados por el Gobierno de Indonesia, de los 113.791 refugiados que participaron en la consulta, el 98% optó por quedarse en Indonesia (véase S/2001/621). Aunque estos resultados provisionales pueden reflejar fidedignamente la opción de los refugiados el día de la inscripción, es dudoso que reflejen sus intenciones a largo plazo. La desinformación e intimidación permanentes en los campamentos antes del proceso de inscripción, los sentimientos de inseguridad entre los refugiados acerca del proceso político en Timor Oriental y la incertidumbre sobre si los beneficios de que disfrutaban en Indonesia se mantendrían en Timor Oriental pueden explicar en parte su resistencia

a regresar en este momento del proceso. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) ha seguido instando al Gobierno de Indonesia a que dé prioridad al regreso de aquellos que hayan optado por la repatriación por cuanto pueden ser objeto de represalias si su decisión llega a conocerse.

46. Desde que se puso en marcha la fase V de seguridad a raíz del asesinato de tres trabajadores de la Oficina del ACNUR en Atambua, el 6 de septiembre de 2000, no ha habido presencia permanente en Timor Occidental de personal de contratación internacional de las Naciones Unidas. Aunque el Gobierno de Indonesia todavía no había adoptado todas las medidas pedidas en la resolución 1319 (2000) del Consejo de Seguridad, de 8 de septiembre de 2000, entre ellas el desarme y la disolución de las milicias, el Coordinador de Asuntos de Seguridad de las Naciones Unidas envió una misión interinstitucional de evaluación de la seguridad que visitó Timor Occidental del 6 al 14 de julio de 2001. La misión está analizando actualmente sus conclusiones y a su debido tiempo presentará su informe.

V. Seguridad

47. Desde diciembre de 2000 ha habido una disminución general de la intensidad de los contactos directos entre las fuerzas de la milicia y el componente militar de la UNTAET. La cantidad total de veces que se han avistado presuntos milicianos ha sido inferior a 30 y únicamente ha habido nueve contactos entre presuntos milicianos y la fuerza de mantenimiento de la paz. Después de un incidente grave con intercambio de disparos en la aldea fronteriza de Nunura, en el distrito de Bobonaro, a comienzos de año, hubo un período con otros de menor importancia. No obstante, después de un fuerte ataque de agresión contra las tropas de la UNTAET el 2 de abril de 2001, el primer ataque directo en 2001, se produjeron de seguido otros seis incidentes, uno de los cuales produjo la muerte de un aldeano residente en Timor Oriental, sin antecedentes milicianos o delictivos conocidos.

48. El comercio y la circulación transfronterizas ilegales han producido algunos incidentes graves de seguridad y siguen siendo motivo de gran preocupación. El 29 de mayo de 2000, un ataque con granadas en el mercado de Maubusa, en el distrito de Bobonaro, en el lecho de un arroyo situado sobre la línea de coordinación táctica (que es la línea de demarcación acordada por la UNTAET y las fuerzas armadas indonesias en

espera de un acuerdo oficial fijando la frontera), dio como resultado una gran cantidad de bajas civiles. Los responsables del incidente son presuntos milicianos implicados en el juego ilegal. La continuación del acceso al armamento de la milicia agrava la amenaza que pende sobre las fuerzas de seguridad y la población local debido a la actividad delictiva y la intensificación de los conflictos entre civiles.

49. Algunos dirigentes milicianos han mantenido una actitud reconciliadora y esta tendencia se ha intensificado en los últimos seis meses. Sin embargo, es razonable pensar que las sentencias inaceptablemente leves impuestas a seis individuos que confesaron su participación en el asesinato de tres funcionarios del ACNUR en Atambua el 6 de septiembre de 2000, así como las acusaciones y la pena de prisión insignificantes contra un bien conocido dirigente miliciano han alentado a otros milicianos de la línea dura a reanudar las operaciones ofensivas a fin de desestabilizar la situación en Timor Oriental en el período que media hasta las elecciones y la independencia. Hay preocupación ante el temor de que algunos milicianos hayan adoptado una estrategia de disimulo hasta el momento de la independencia, en la creencia de que entonces desaparecerá la presencia militar internacional de Timor Oriental.

50. La capacidad de la milicia de seguir actuando y entrenándose en algunas zonas sin impedimento alguno sigue siendo motivo de preocupación. Ha disminuido el armamento militar gracias a las operaciones de las fuerzas armadas indonesias y al parecer es menos frecuente el hecho de portar públicamente armas en Timor Occidental. No obstante, los milicianos siguen teniendo fácil acceso a depósitos ocultos de armamento moderno para sus operaciones, incluidas granadas de mano y armas pequeñas semiautomáticas y automáticas. Desde Timor Occidental pueden seguir actuando elementos partidarios de la línea dura con capacidad de liderazgo operativo y táctico.

51. En Timor Oriental subsiste la posibilidad de estallidos de violencia comunal o interpartidista durante el período de transición. Algunos incidentes esporádicos en Timor Oriental han degenerado con rapidez en enfrentamientos de mayor magnitud e incendios de viviendas, como sucedió en Baucau y Viqueque a comienzos de marzo de 2001 y de nuevo en Baucau a fines de mayo de 2001. Muchos timorenses ven con temor el sistema multipartidista, puesto que lo asocian con los enfrentamientos y la violencia del pasado. En respuesta a ello, la UNTAET y la Administración de

Transición de Timor Oriental continúan intensificando las medidas de seguridad empleando un enfoque coordinado entre los componentes civil, militar y policial. La UNTAET cuenta actualmente con 7.953 efectivos de todos los rangos, en comparación con los 8.950 efectivos autorizados.

VI. Misión sucesora

52. En mi informe del 16 de enero (S/2001/42) comuniqué que, una vez alcanzada la independencia, Timor Oriental seguiría necesitando considerable apoyo internacional canalizado por medio de una misión integrada con un mandato del Consejo de Seguridad y financiada mediante cuotas. En su resolución 1338 (2001) de 31 de enero de 2001, el Consejo de Seguridad pidió que, en consulta con el pueblo de Timor Oriental y en coordinación con otros interlocutores internacionales y bilaterales competentes, en particular las instituciones financieras internacionales y los fondos y programas de las Naciones Unidas, se formularan recomendaciones detalladas sobre una presencia internacional sustancial en Timor Oriental después de la independencia.

53. El Grupo de Trabajo sobre la planificación posterior al mandato de la UNTAET en Timor Oriental, juntamente con un equipo de tarea integrado de la misión, con sede en Nueva York, ha puesto en marcha los planes para establecer dicha presencia. Se han hecho avances apreciables en la tarea de determinar los ámbitos que precisan de apoyo permanente. La presente actuación está centrada en señalar funciones y oportunidades concretas al respecto, y el proceso de consultas continúa. Será preciso ajustar bien el plan para que refleje la estructura propia de un gobierno independiente de Timor Oriental, cuestión que no se clarificará del todo hasta que las deliberaciones de la Asamblea Constituyente no hayan avanzado lo suficiente. A pesar de ello, está claro que el conjunto de efectivos actualmente presentes se verá considerablemente reducido.

54. El componente civil de la misión incluiría los elementos esenciales de una operación de cierta envergadura encabezada por el Representante Especial del Secretario General. Se prevé que el Representante Residente del PNUD o el Coordinador Residente de las Naciones Unidas serán nombrados Representante Especial Adjunto del Secretario General. Contarán con el apoyo de una pequeña oficina política. Deberá haber también una oficina de asesoramiento jurídico, una co-

ordinación para la perspectiva de género, una oficina de asuntos públicos y una oficina de administración. La misión deberá mantener también una oficina de enlace en Yakarta. Estoy convencido de que la existencia de un componente eficaz en cuestiones de derechos humanos debe ser una parte esencial de la misión. Es probable que se necesite un componente de asistencia electoral.

55. A pesar de los considerables avances en la contratación de funcionarios públicos de Timor Oriental, en el momento de la independencia la mayoría de éstos sólo habrán estado en sus puestos entre seis y doce meses y los sistemas con los que trabajen serán todavía nuevos y frágiles. Gran parte del nuevo personal ha sido nombrado en un nivel en el que cuentan con grandes posibilidades para desempeñar las responsabilidades que les incumben, pero necesitarán seguir recibiendo formación y apoyo para actuar con seguridad. Será necesario, por consiguiente, mantener dentro de la misión un pequeño equipo de profesionales en diversas esferas que prosiga el trabajo de transferencia de aptitudes y competencias a los nacionales de Timor. Dichos funcionarios prestarían asistencia a las autoridades de Timor en esferas de importancia absolutamente crucial para el ejercicio eficaz del gobierno, tales como la administración central, la gestión de recursos financieros, la justicia y los derechos humanos y la seguridad, así como en cuestiones de soberanía nacional, tales como el control de fronteras. Se prevé que dichas funciones sólo serán necesarias durante unos dos años, y la mayoría durante períodos más cortos. El PNUD ha logrado ya determinar cuáles serán las necesidades para el período inmediatamente posterior a la independencia en un informe detallado sobre el aumento de la capacidad de gobierno y de gestión del sector público presentado en la conferencia de donantes celebrada en Canberra en junio de 2001. La UNTAET está concluyendo una evaluación del conjunto de aptitudes cuya transferencia están dispuestos a realizar los países donantes, a fin de mantener lo más bajo posible el número de miembros del personal necesario en la nueva misión. En el período posterior a las elecciones será fundamental mantener con los ciudadanos de Timor Oriental un diálogo pormenorizado sobre este proceso, no sólo en relación con el número de expertos participantes, sino también con el fin de elaborar mecanismos eficaces y mutuamente aceptables para la contratación y gestión de este componente de la misión. En estas esferas será necesario adoptar un enfoque innovador.

56. Sin perjuicio de la planificación en curso, se estima que el personal de la ETTA financiado con cargo a cuotas que tiene funciones de asesoramiento se reduzca aproximadamente un 35% a finales de octubre de 2001. AL final del actual mandato ha de ser posible suprimir un 75% del personal civil internacional de la ETTA y hasta un 20% del personal civil internacional que trabaja actualmente en la administración de la UNTAET. Mi Representante Especial tiene previsto suministrar detalles de esta reducción en el contexto de los debates presupuestarios que tendrán lugar más adelante este año, detalles de los que se informará al Consejo de Seguridad en octubre de 2001.

57. El proceso de creación y entrenamiento del Cuerpo de Policía de Timor Oriental avanza de conformidad con un plan por etapas que prevé que el servicio complete su plantilla de 3.000 efectivos a finales de abril de 2003. Hasta ese momento, en que los 3.000 policías de Timor Oriental hayan concluido su entrenamiento y estén en condiciones de desempeñar funciones policiales normales, será necesaria la presencia de una policía civil de las Naciones Unidas. Esta última continuará desempeñando funciones policiales ejecutivas, dando paso, gradualmente, a tareas de asesoramiento y seguimiento, a medida que la policía de Timor Oriental vaya asumiendo responsabilidades en materia de seguridad pública. Con sujeción a ulteriores exámenes de la cuestión, está previsto que, aunque la policía civil de las Naciones Unidas se reduzca, el número de sus efectivos deberá ser sustancial hasta que la policía de Timor Oriental esté perfectamente entrenada y completamente desplegada.

58. Como se ha dicho anteriormente, la seguridad de Timor Oriental sigue siendo motivo de preocupación. La infiltración de grupos de milicianos se mantiene en un nivel relativamente bajo, pero mientras no sean disueltos por el Gobierno de Indonesia, continuarán representando una amenaza tanto a la estabilidad interna de Timor Oriental como al bienestar y la seguridad de los refugiados que permanecen en Timor Occidental. Por lo tanto, seguirá siendo necesario que la fuerza de las Naciones Unidas continúe desempeñando sus tareas, en estrecha coordinación con el Gobierno de Timor Oriental, para mantener un entorno seguro, especialmente mediante una fuerte presencia en las zonas fronterizas. En consecuencia, será necesario desplegar una potente fuerza de combate con su actual grado de presencia en las regiones fronterizas de Timor Oriental y en el enclave de Oecussi. En el sector occidental, el

número de batallones de infantería podría reducirse de tres a uno siempre que la situación de la seguridad permanezca estable. Posteriormente, podría efectuarse una reducción similar en el sector central, teniendo en cuenta su perfil de seguridad más complejo.

59. La fuerza de mantenimiento de la paz estaría dotada de gran movilidad, con capacidad para hacer frente a cualquier amenaza externa y proporcionar apoyo en materia de seguridad en cualquier punto conflictivo dentro del país. Sería necesaria una capacidad de transporte de tropas suficiente, así como efectivos de ingenieros, aviación y comunicaciones, para mantener un alto nivel de movilidad táctica en las regiones fronterizas y en otras partes del país, todo ello con el adecuado apoyo logístico. Una vez se dieran las condiciones para retirarse de los sectores central y oriental, el apoyo de ingenieros se reduciría a la mitad de sus efectivos actuales. La simplificación de otras modalidades de apoyo permitiría realizar ulteriores reducciones tanto de las unidades de combate como del cuartel general. El grupo de observadores militares vería también reducido su tamaño actual y su atención se concentraría en las zonas fronterizas.

60. La situación de la seguridad será objeto de examen constante, e informaré en consecuencia al Consejo de Seguridad. En función de las evaluaciones de la seguridad y de las amenazas a la misma que se lleven a cabo después de las elecciones, tengo la intención de formular nuevas recomendaciones sobre el tamaño de los componentes militar y de policía en un posterior informe al Consejo.

VII. Asuntos financieros

61. La Asamblea General, en su resolución 55/228 B, de 14 de junio de 2001, autorizó al Secretario General a contraer compromisos por un valor máximo de 282 millones de dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1° de julio y el 31 de diciembre de 2001. Si el Consejo de Seguridad decidiera prorrogar el mandato de la UNTAET, el costo de mantener de la UNTAET se sufragaría en primer lugar con cargo a este nivel inicial de recursos aprobado por la Asamblea. Se está preparando el proyecto de presupuesto para la UNTAET correspondiente al período completo de 12 meses comprendido entre el 1° de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002 y se presentará a la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones. Al 30 de junio de 2001, las cuotas pendientes de pago a

la Cuenta Especial para la UNTAET correspondientes al período transcurrido desde su establecimiento el 1° de diciembre de 1999, se elevaban a 262,6 millones de dólares. El total de las cuotas asignadas para todas las operaciones de mantenimiento de la paz pendientes de pago ascendía a 2.274,4 millones de dólares.

VIII. Conclusiones

62. Los seis últimos meses han sido un período sumamente productivo, durante el cual la población de Timor Oriental, en colaboración con las Naciones Unidas, pero cada vez más por sus propios medios, ha avanzado en un amplio frente por el camino hacia la independencia y la autonomía. Si bien se han producido una serie de incidentes graves, la situación general en materia de seguridad en Timor Oriental ha sido estable. Mientras tanto, la UNTAET hace lo necesario para asegurar que las elecciones para el establecimiento de una asamblea constituyente encargada de preparar una constitución para un Timor Oriental independiente y democrático sean libres y justas y se celebren en forma ordenada.

63. Las audiencias públicas a nivel de distrito de los dos últimos meses, en las que intervinieron miles de personas, fueron una expresión extraordinaria de participación popular en el proceso político de Timor Oriental. Es evidente que el debate sobre la futura Constitución despierta profundo interés en amplios sectores de la población. Los dirigentes de Timor Oriental han actuado con gran responsabilidad para promover la paz, la tolerancia y el respeto mutuo, como se refleja en su Pacto de Unidad Nacional. Este es un buen augurio para el futuro de Timor Oriental. Por supuesto, quedan por delante muchas dificultades y problemas que superar en esta nación en construcción. Una tarea esencial es el establecimiento de instituciones públicas eficaces que se puedan sostener con los ingresos fiscales. Será imprescindible proseguir una acción sostenida a fin de lograr la formación sin tropiezos de la Asamblea Constituyente y de un nuevo gabinete, y mantener un entorno pacífico para el debate acerca de la primera Constitución de Timor Oriental y la transición a la independencia.

64. A medida que Timor Oriental recorre esta última fase decisiva del período de transición, las Naciones Unidas continuarán perfeccionando los planes para la misión que sucederá a la UNTAET, sobre la base del concepto de operaciones esbozado más arriba pero sin

dejar de aplicar un enfoque flexible que tenga en cuenta la evolución de la situación sobre el terreno. Tengo intención de seguir de cerca la evolución de los acontecimientos en los próximos meses y presentar al Consejo de Seguridad un nuevo informe hacia fines de octubre de 2001, cuando ya se habrán celebrado las elecciones, la Asamblea Constituyente y el gabinete reestructurado estarán plenamente dedicados a sus trabajos y se tendrá un cuadro más claro de las necesidades futuras.

Anexo

Principales puntos de referencia: logros previstos para el fin del trimestre del informe^a

Cuadro 1

	Asuntos políticos	Traspaso administrativo	Fuerza de defensa	Asuntos exteriores	Orden público
Diciembre de 2000		<ul style="list-style-type: none"> ✓ Finalización de los planes de capacitación por departamento * Documento sobre las opciones relativas a las cuestiones de suministro y adquisición 80% Examen/visión de los organigramas y planes de plantilla departamentales (<i>actualmente en 95%</i>) ✓ Examen/visión de los procedimientos y criterios para la contratación ✓ Iniciación del proceso de contratación de todos los directores generales y >35% del proceso para las categorías 5 a 7 	<ul style="list-style-type: none"> ☒ Decisión sobre la selección de personal y la coordinación de las oportunidades de formación en el exterior (<i>terminado en abril</i>) 	<ul style="list-style-type: none"> * Dotación del 50% de la plantilla del Departamento de Asuntos Exteriores ✓ Establecimiento de organigramas y estructuras 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Capacitación de 250 policías locales ✓ Terminación de la primera etapa del <i>Plan de integración – Reestructuración de la CIVPOL</i> ✓ Pleno funcionamiento de los tribunales de distrito de Dili, Baucau y Oecussi 60% Pleno funcionamiento de las prisiones de Becora, Gleno y Baucau (<i>logrado</i>)
Enero	<i>Realización en todos los sectores de cursos prácticos para convenir en estrategias detalladas de ejecución</i>				
Marzo de 2001	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Confirmación por el Consejo Nacional y aprobación por el Administrador de Transición de un reglamento para la elección de una asamblea constituyente ✓ Anuncio por el Administrador de Transición del 30 de agosto como día de las elecciones para una asamblea constituyente ✓ Selección de candidatos y establecimiento de la Comisión Electoral Independiente y establecimiento oficial de un órgano de gestión electoral ✓ Iniciación en toda la nación del registro civil, que permitirá la publicación de un padrón electoral 	<ul style="list-style-type: none"> ☒ Contratación de >85% de los directores generales (<i>actualmente 77%</i>) * Contratación de >60% de los funcionarios de las categorías 5 a 7, salvo los directores de escuelas y los jefes de enfermeros ☒ Ley orgánica (<i>no terminada</i>) ☒ <i>Lei da Função Pública</i>/Ley de Administración Pública (<i>terminada parcialmente</i>) * Desembolso por departamento de >20% del presupuesto de capital y >40% del presupuesto de bienes y servicios 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Decisión sobre la selección de personal y la coordinación de las oportunidades de formación en el exterior ✓ Presentación del proyecto de legislación para el establecimiento de la fuerza de defensa y el marco de reinserción ✓ Introducción del marco de reinserción de los excombatientes 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Dotación total del personal del Departamento de Asuntos Exteriores ✓ Establecimiento de los mecanismos interdepartamentales e interservicios encargados de las relaciones fronterizas con Indonesia y Australia 20% Preparación de un marco para los servicios consulares (<i>terminada parcialmente</i>) 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Capacitación de un total de 500 policías locales ☒ Ejecución de la segunda fase del <i>Plan de integración: puestos de la policía experimental de las aldeas (no terminada)</i> ✓ Funcionamiento del Tribunal de Suai ☒ Introducción del registro penal (<i>no terminada</i>) ☒ Introducción del servicio notarial (<i>no terminada</i>)

	Asuntos políticos	Traspaso administrativo	Fuerza de defensa	Asuntos exteriores	Orden público
Marzo de 2001	<ul style="list-style-type: none"> * Acuerdo sobre la campaña nacional de educación cívica preparada conjuntamente con ONG locales ✓ Decisión por el Consejo Nacional o el Gabinete acerca de una directriz o reglamento sobre el establecimiento de la(s) comisión(es) constitucional(es) 	<ul style="list-style-type: none"> ☒ Terminación del plan para el traspaso de sistemas y datos * Terminación de la revisión de la escala de sueldos y categorías ✓ Estrategia contra la corrupción 			
Mayo	<i>Examen amplio de los planes sectoriales, incluso del progreso en relación con las metas y las modificaciones de las metas</i>				
Junio de 2001	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Juramento colectivo de los comisionados por el Administrador de Transición ✓ Campaña nacional de educación pública sobre temas y cuestiones constitucionales básicos (hasta el 15 de mayo) ✓ Primeras reuniones de la Comisión Electoral Independiente ✓ Realización de programas de educación cívica a nivel popular por instructores de Timor Oriental ✓ Contratación y capacitación de agentes de los partidos políticos ✓ Terminación de la inscripción civil (20 de junio) Preparación del padrón electoral^b ✓ Lanzamiento de campañas de información sobre el sistema electoral para los votantes ✓ Contratación del personal electoral de los distritos 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Contratación de >90% de los funcionarios de las categorías 5 a 7 ☒ Desempeño por timorenses orientales de >70% de los puestos con autoridad establecida estatutariamente % Cumplimiento de >40% de los días de capacitación según lo previsto ✓ Desembolso por departamento de >60% del presupuesto de capital ✓ >80% del presupuesto de bienes y servicios ☒ Introducción para 2001-2002 del sistema convenido para la gestión de la actuación profesional 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Reclutamiento de 600 soldados ✓ Pleno funcionamiento del programa de reinserción 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Pleno funcionamiento del Departamento de Asuntos Exteriores ✓ Presentación en el marco del presupuesto de la propuesta sobre representación en el exterior ✓ Continuación de la formación diplomática intensiva de todo el personal 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Capacitación de un total de 800 policías locales ☒ Tercera fase del <i>Plan de integración: ampliación de los puestos de las aldeas a los demás distritos</i> % Terminación del <i>Estudio del análisis de necesidades</i> para orientar la preparación del <i>Plan de integración</i> % Establecimiento de la Comisión de Reforma Legislativa
Septiembre de 2001	<ul style="list-style-type: none"> Terminación de las listas de candidatos de partidos y de candidatos independientes. Iniciación oficial de una campaña electoral de seis semanas (15 de julio). Terminación del proyecto de informe a la Asamblea Constituyente. 	<ul style="list-style-type: none"> Contratación de >90% de los niveles 1 a 4. >90% de los cargos con autoridad constitucional ocupados por timorenses orientales. Reducción del personal internacional según lo previsto. 		<ul style="list-style-type: none"> Determinación y asignación de prioridades de los instrumentos internacionales a los que debe adherirse Timor Oriental. 	<ul style="list-style-type: none"> Fuerza de policía con un total de 1.050 efectivos entrenados. Esto incluye unos 400 ex policías, lo que proporciona experiencia a la Fuerza.

	<i>Asuntos políticos</i>	<i>Traspaso administrativo</i>	<i>Fuerza de defensa</i>	<i>Asuntos exteriores</i>	<i>Orden público</i>
<i>Septiembre de 2001</i>	<p>Padrón electoral definitivo (12 de agosto).</p> <p>Contratación y capacitación de personal de recuento de votos.</p> <p>Finalización de la campaña electoral (25 de agosto).</p> <p>Día de Elecciones (30 de agosto).</p> <p>Recuento de votos y compilación de resultados (hasta el 6 de septiembre).</p> <p>Anuncio de los resultados certificados (9 de septiembre).</p> <p>Juramento de la Asamblea Constituyente de 88 miembros (15 de septiembre).</p>	<p>>65% de días de capacitación impartidos según el plan.</p> <p>Gastos de capital y en bienes y servicios dentro del 10% de las estimaciones de la autoridad fiscal central.</p> <p>Introducción del sistema de gestión de la actuación para 2001-2002.</p> <p>Documento sobre opciones para las estructuras alternativas de la administración pública y sus costos.</p>			
<i>Diciembre de 2001</i>		<p>Presencia posterior a la UNTAET desplegada.</p> <p>100% de días de capacitación impartidos según el plan.</p> <p>Planes de capacitación para 2002 por departamento.</p> <p>Gastos de capital y en bienes y servicios dentro del 10% de las estimaciones de la autoridad fiscal central.</p> <p>Elaboración de un sistema de acreditación para cursos de capacitación profesional y experiencia en el trabajo.</p>	Contratación y capacitación de 600 soldados.	<p>Finalización de los planes para el establecimiento de relaciones diplomáticas con los principales países.</p> <p>Finalización de los planes para solicitar la condición de miembro de las Naciones Unidas.</p>	<p>Fuerza de policía con un total de 1.200 efectivos locales entrenados.</p> <p>El objetivo final es 3.000.</p> <p>Cuarta etapa del plan de integración: "A mitad de camino"; <i>determinación de sitios para 221 puestos de policía en aldeas.</i></p> <p>La plantilla total del Ministerio de Justicia está compuesta de timorenses orientales.</p>

- ✓ Terminado hasta el 30 junio de 2001 o logro previsto para esa fecha.
- % Terminado parcialmente (se indica el porcentaje cuando es posible).
-  No terminado.
- * Terminado en el trimestre siguiente.

^a En los casos en que el punto de referencia no se alcanzó al fin del trimestre para el cual se estableció, se indica en cursiva y entre paréntesis su estado hasta fines de junio. Todos los puntos de referencia de junio indican el resultado proyectado.

^b La terminación del padrón electoral, derivado de los datos del registro civil, está programada para principios de julio.

Cuadro 2

	Finanzas públicas	Agricultura/Economía	Salud	Educación	Infraestructura
Diciembre de 2000	<ul style="list-style-type: none"> ☒ Gasto presupuestario a por lo menos el 50% de las estimaciones (<i>superado</i>) ✓ Vigencia de los impuestos aduaneros y sobre las ventas ✓ Vigencia del impuesto sobre los ingresos ✓ Terminación de la revisión presupuestaria y aprobación de las leyes sobre consignaciones por el Gabinete y el Consejo Nacional 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Producción de arroz y maíz al 70% (120.000 TM) de los niveles de 1997 * Terminación de la vacunación de los búfalos y el ganado ✓ Terminación de la distribución de herramientas manuales para beneficiar a 4.000 familias * Recuperación de 5.000 hectáreas de zonas regadas (incluso 45 sistemas comunitarios) * Funcionamiento del Ministerio de Agricultura y contratación de todo el personal 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Existencias para seis meses de determinados medicamentos esenciales y suministros médicos ✓ Terminación de dos series de días nacionales de inmunización (poliomielitis y vitamina A) ✓ Determinación de la ubicación de 25 centros prioritarios de salud y preparación del diseño ✓ Documentos de política sobre la financiación de los servicios de salud y la función del sector privado ✓ Funcionamiento en local provisional del Centro Nacional de Educación y Capacitación Sanitaria (NCHET) 	<ul style="list-style-type: none"> * Funcionamiento de 300 escuelas al nivel básico ✓ Distribución de >80% de los libros recibidos ✓ 500 becas en trámite ✓ Anuncio de los procedimientos para la presentación de solicitudes para nuevos puestos de maestros 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Acuerdo con el Departamento de Educación sobre el establecimiento de la Escuela Politécnica de Dili ✓ Terminación de seis edificios públicos de segundo nivel en Dili ✓ Celebración de cinco contratos de mantenimiento atrasado para 260 km de caminos principales ✓ Establecimiento de la lista de principales contratistas locales e internacionales para el mantenimiento de caminos ✓ Terminación de las adiciones al muelle de Dili * Medición del consumo y facturación para 3.000 clientes ☒ Dirección de energía – medición del consumo y facturación de grandes usuarios comerciales (tercera etapa)
Enero	Celebración en todos los sectores de cursos prácticos para convenir en estrategias detalladas de ejecución				

	Finanzas públicas	Agricultura/Economía	Salud	Educación	Infraestructura
Marzo de 2001	<p>70% Gasto presupuestario a por lo menos el 60% de las estimaciones (<i>superado</i>)</p> <p>✓ Terminación para mediados de abril de la tercera actualización trimestral</p> <p>50% Personal timorense homólogo en funciones en algunos cargos de la autoridad fiscal central o acuerdo sobre la necesidad de seguir contando en la autoridad fiscal central con personal internacional de la presencia posterior a la UNTAET (<i>logrado parcialmente</i>)</p>	<p>✓ Terminación de la vacunación de los búfalos y el ganado</p> <p>✓ Funcionamiento pleno de las oficinas agrícolas de distrito (edificios, personal, equipo, transporte)</p> <p>≡ Establecimiento de entre 3 y 5 centros experimentales del servicio de agricultura (<i>no logrado</i>)</p> <p>≡ Publicación de reglamentos sobre cuarentena y otras normas para los productos animales y vegetales (<i>no logrado</i>)</p> <p>✓ Examen sectorial de donantes conjuntos</p> <p>✓ Funcionamiento de la línea de crédito del sector privado</p> <p>≡ Adopción del marco jurídico comercial (<i>no logrado</i>)</p> <p>60% Terminación del estudio marco para 9.000 hectáreas de trabajos importantes de riego (<i>logrado, únicamente 2.999 hectáreas fueron viables</i>)</p> <p>✓ Comienzo del trazado de mapas sobre el uso de la tierra y del GIS</p>	<p>* Terminación de la contratación del personal de administración sanitaria y transferencia de la línea de autoridad</p> <p>✓ Utilización adecuada de más del 40% de los servicios de salud seleccionados en los planes sanitarios distritales</p> <p>80% Inmunización del 30% de los niños menores de 1 año (<i>terminada parcialmente</i>)</p> <p>50% Terminación de la evaluación de las necesidades y la capacidad hospitalarias (<i>logrado parcialmente</i>)</p> <p>50% Preparación y distribución de planes estratégicos para la prevención y la lucha contra el paludismo, la tuberculosis, las enfermedades de transmisión sexual y el VIH/SIDA (<i>terminados parcialmente</i>)</p> <p>✓ Consultas con los interesados acerca de documentos básicos sobre opciones normativas</p>	<p>≡ Publicación de la declaración sobre visión y misión nacional (<i>no logrado</i>)</p> <p>% Funcionamiento de 600 escuelas al nivel básico (<i>logrado parcialmente</i>)</p> <p>% Fabricación y entrega de muebles para 40.000 estudiantes (<i>logrado en un 75%</i>)</p> <p>✓ Contratación de 1.000 maestros</p> <p>✓ 1.000 becas en trámite</p> <p>✓ Rehabilitación y reapertura de unas pocas facultades de la universidad</p> <p>50% Contratación de trabajos de consulta sobre aspectos normativos y de programas de estudio (<i>terminada parcialmente</i>)</p> <p>50% Determinación de procedimientos administrativos educacionales (<i>terminada parcialmente</i>)</p>	<p>✓ Establecimiento de cuatro oficinas regionales de infraestructura</p> <p>✓ Celebración de 25 contratos para la tercera etapa del mantenimiento de caminos</p> <p>* Terminación de la preparación de planes comerciales a plazos mediano y largo para aviación, puertos, caminos y agua</p> <p>✓ Cumplimiento de las normas internacionales de seguridad en los aeropuertos de Dili y Baucau</p> <p>✓ Atraso en el puerto de un máximo de 18 buques</p> <p>✓ Renovación de un equipo generador de la central eléctrica Comoro</p> <p>≡ Documento sobre el establecimiento de una autoridad autónoma el 28 de febrero (<i>terminado</i>)</p> <p>✓ Elaboración del programa de capacitación sobre solución de controversias acerca de la tierra y la propiedad</p> <p>✓ Establecimiento y equipamiento de 13 oficinas de distrito para asuntos de tierra y propiedad</p>

	Finanzas públicas	Agricultura/Economía	Salud	Educación	Infraestructura
Marzo de 2001					50% Establecimiento de procedimientos sobre política de alquiler y procedimientos administrativos (<i>terminado</i>) <input type="checkbox"/> Establecimiento de la política sobre edificios abandonados y ocupaciones no autorizadas (<i>no terminado</i>)
Mayo	<i>Examen amplio de los planes sectoriales, incluso del progreso en relación con las metas y las modificaciones de las metas</i>				
Junio de 2001	90% Gasto presupuestario a por lo menos el 90% de las estimaciones <input checked="" type="checkbox"/> Acuerdo sobre el presupuesto para 2001-2002 y determinación de las necesidades de financiación <input checked="" type="checkbox"/> Determinación de las estimaciones de ingresos y las necesidades quinquenales de financiación, y acuerdo con las instituciones financieras internacionales % Plan para el desarrollo de una capacidad de pronóstico de los ingresos, incluso la capacidad de pronóstico macroeconómico	% Terminación y distribución del documento sobre las opciones de la política agrícola <input type="checkbox"/> Vacunación del 70% de los pollos y los cerdos % Terminación de los estudios básicos e inventarios <input type="checkbox"/> Ejecución del programa de crédito agrícola <input type="checkbox"/> Capacitación de 30 funcionarios de investigación y divulgación <input checked="" type="checkbox"/> Funcionamiento del centro de tecnología del café y horticultura <input checked="" type="checkbox"/> Terminación de criaderos de peces <input checked="" type="checkbox"/> Terminación de la segunda etapa de la capacitación en construcción de barcos	% Establecimiento de 150 puestos de salud con equipo para el suministro de atención sanitaria primaria básica de conformidad con los planes de atención sanitaria en los distritos % Evaluación de la ejecución del plan sanitario para los distritos % Cursos de actualización y perfeccionamiento para trabajadores sanitarios en el NCHET % Terminación del diseño de hospitales regionales % Terminación y distribución del documento sobre opciones de política para después de la independencia	% Terminación del documento sobre opciones normativas estratégicas % Funcionamiento de 780 escuelas al nivel básico 80% Rehabilitación y equipamiento del edificio del Ministerio de Educación % Funcionamiento de las oficinas educacionales de los distritos % Capacitación de personal en administración y gestión en la educación % Terminación del estudio sobre el mapa escolar	<input checked="" type="checkbox"/> Concertación de contratos de mantenimiento de caminos basado en la comunidad que abarcan la red vial básica (300 km) % Establecimiento legal de la Dirección Independiente de Energía a partir del 1° de julio % Finalización del plan de rehabilitación en las plantas rurales de generación de energía <input checked="" type="checkbox"/> Planes comerciales finales para aviación, puertos, caminos y agua, incluso normas de servicio propuestas que correspondan al nivel presupuestario de un Timor Oriental independiente

	<i>Finanzas públicas</i>	<i>Agricultura/Economía</i>	<i>Salud</i>	<i>Educación</i>	<i>Infraestructura</i>
<i>Junio de 2001</i>	% Presentación al Gabinete y al Consejo Nacional de opciones sobre las tasas y exenciones impositivas (como parte del presupuesto) a fin de alcanzar las metas de ingresos	✓ Terminación de la segunda etapa del componente dispositivos de atracción de peces	✓ Terminación del examen sobre los donantes conjuntos	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Terminación del examen sobre los donantes conjuntos ✓ Publicación del Programa de Estudios nacional de emergencia para su examen 	<ul style="list-style-type: none"> % Celebración de 13 acuerdos de gestión comunitaria y funcionamiento satisfactorio para abastecimiento de agua y saneamiento ✓ Atraso en el puerto de un máximo de 7 buques ✓ Terminación del examen sobre los donantes conjuntos ✓ Existencia de sistemas y manuales administrativos sobre tierras y propiedad para todas las secciones ✓ Funcionamiento efectivo de administraciones sobre tierras y propiedad en todos los distritos % Terminación en 100% de la reunión y compaginación de los documentos de registro disponibles ✓ Funcionamiento de la base de datos para la distribución de tierras

	<i>Finanzas públicas</i>	<i>Agricultura/Economía</i>	<i>Salud</i>	<i>Educación</i>	<i>Infraestructura</i>
<i>Septiembre de 2001</i>	<p>Preparación del presupuesto definitivo 2000-2001.</p> <p>Recaudación de ingresos para tercer y cuarto trimestres de 2000-2001 dentro del 80% de las estimaciones.</p> <p>Estimaciones de los desembolsos mensuales preparadas, cifras correspondientes a los desembolsos dentro del 90% de las estimaciones.</p> <p>Preparación de perfiles mensuales de recaudación de ingresos (es decir, contabilidad de caja).</p> <p>Si las contrapartes de Timor Oriental no han sido designadas hasta marzo de 2001, examen de la situación relativa a la presencia internacional posterior a la UNTAET.</p>	<p>Examen del documento sobre opciones de política agrícola con los interesados: terminación del plan de acción.</p> <p>Terminación del programa de restablecimiento de la ganadería y la cría de gallinas que beneficiará a 27.000 familias.</p> <p>Rehabilitación de importantes zonas de riego en marcha.</p> <p>100% del café exportado certificado como café orgánico.</p>	<p>Más del 90% de las instalaciones sanitarias con menos de dos semanas de reservas de drogas esenciales seleccionadas en un período de tres meses.</p> <p>90% de las aldeas a dos horas de distancia de centros permanentes de atención de la salud.</p> <p>60% de los niños menores de 1 año inmunizados.</p> <p>Almacén autónomo de productos médicos establecido y en funcionamiento.</p>	<p>Terminación de las actividades de localización de escuelas.</p> <p>Iniciación del programa de construcción de escuelas.</p> <p>Celebración de consultas sobre opciones de política con los interesados.</p> <p>Diseño de un programa de capacitación en el servicio para maestros.</p>	<p>Establecimiento de contratos de mantenimiento de caminos basado en la comunidad que abarca la red vial básica (1.200 km).</p> <p>Reacondicionamiento de dos generadores de la central eléctrica Comoro.</p> <p>Aplicación del plan de centrales eléctricas rurales.</p> <p>26 pueblos con abastecimiento de agua por tuberías.</p> <p>26 sistemas de gestión comunitaria establecidos.</p> <p>Terminación de tres depósitos de distrito.</p> <p>Máximo de cuatro navíos demorados en el puerto.</p> <p>Establecimiento del catastro de inmuebles para Dili.</p> <p>Terminación de los mapas catastrales para Baucau y de mapas básicos para cuatro ciudades de distrito.</p> <p>Recopilación de todos los datos disponibles del SIG.</p> <p>Recaudación puntual de todos los ingresos.</p>

	<i>Finanzas públicas</i>	<i>Agricultura/Economía</i>	<i>Salud</i>	<i>Educación</i>	<i>Infraestructura</i>
<i>Diciembre de 2001</i>	<p>Recaudación de ingresos para primer trimestre de 2000-2001 dentro del 90% del total agregado.</p> <p>Cifras de desembolsos dentro del 90% de las estimaciones.</p> <p>Finalización de la actualización del primer trimestre del presupuesto (para final de octubre).</p> <p>Actualización de los pronósticos macroeconómicos para 2001-2002 y 2002-2003, y acuerdo con el Fondo Monetario Internacional.</p> <p>Conjunto revisado de opciones para las tasas impositivas presentado al Gobierno, actualizado en consonancia con las cuentas nacionales y toda información sobre distribución.</p>	<p>Producción de arroz y maíz al 80%–120% de los niveles de 1997.</p> <p>Recuperación de 5.000 hectáreas de zonas de riego pequeñas y grandes.</p> <p>Terminación del estudio sobre hidráulica y nuevo diseño para 5.000 hectáreas de grandes obras de riego.</p> <p>Ocho centros de servicios agrícolas experimentales en funcionamiento.</p> <p>Programa de investigaciones agrícolas en la etapa operacional y terminación del plan maestro para la agricultura.</p>	<p>Gestión del almacén autónomo de productos médicos en manos de timorenses orientales.</p> <p>División de servicios de salud central en funcionamiento con un mínimo de asesores externos.</p> <p>Hospitales regionales y otros centros sanitarios en construcción.</p> <p>25 centros sanitarios construidos.</p>	<p>Tasa de matriculación primaria bruta >90%.</p> <p>Tasa de matriculación secundaria y técnica bruta >40%.</p> <p>>90% de los materiales recibidos por las escuelas antes de la iniciación del año escolar.</p> <p>Proyecto de ley sobre el sistema de educación nacional y de escolaridad básica terminado.</p> <p>Marco para la cooperación entre las escuelas públicas y privadas.</p>	<p>Terminación de las obras de mantenimiento atrasadas para toda la red.</p> <p>Tres edificios para oficinas del distrito.</p> <p>26 ciudades con abastecimiento de agua por tuberías.</p> <p>52 sistemas de gestión de la comunidad para Watsan establecidos.</p> <p>Normas y estándares sobre edificación establecidos.</p> <p>Servicios de pagos del Gobierno y servicios bancarios establecidos a través de la Oficina de Correos.</p> <p>Máximo de dos navíos demorados en el puerto.</p> <p>Preparación de mapas básicos para el resto de las ciudades de distrito.</p> <p>SIG plenamente funcional.</p> <p>Mapas catastrales superpuestos para todas las ciudades.</p>

Nota: En los casos en que el punto de referencia no se alcanzó al fin del trimestre para el cual se estableció, se indica en cursiva y entre paréntesis su estado hasta fines de junio. Todos los puntos de referencia de junio indican el resultado proyectado.

- ✓ Terminado hasta el 30 junio de 2001 o logro previsto para esa fecha.
- % Terminado parcialmente (se indica el porcentaje cuando es posible).
- ☐ No terminado.
- * Terminado en trimestre siguiente.